



# מנשא לתינוק UltraSoft® Magic

הוראות שימוש וטיפול



משוקק ע"י **דורון**

היצרן: Chicco Artsana S.P.A, רומניה.

שם דגם יצרן: UltraSoft® Magic Carrier

היבואן: דורון יבוא ויצוא בע"מ, א.ת. ג'וליס

ח.פ. 511345241 טל': 04-9966333 [www.davron.co.il](http://www.davron.co.il)



# חשוב: שמרו לשימוש עתידי קראו בקפידה!

יש לקרוא בעיון את ההוראות שלהלן לפני השימוש,  
ולשמור עליהן לצורך התייחסות בעתיד.  
אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את הילד.

השימוש במנשא זה מיועד לתינוק ממשקל 4 ק"ג ועד משקל 11.4 ק"ג.

**אזהרה:** המנשא מתאים לנשיאת תינוק ע"י מבוגר בלבד.

**אזהרה:** מנשא תינוקות זה מיועד לשימוש מבוגרים בזמן הליכה בלבד.

**אזהרה:** יש לשים לב בעת נשיאת ו/או הורדת המנשא.

**אזהרה:** אין להשאיר את התינוק במנשא ללא השגחה.

**אזהרה:** חובה להשתמש במצב פנים מול פנים כל עוד התינוק אינו יכול להחזיק את הראש זקוף.

**אזהרה:** אין להושיב יותר מתינוק אחד במנשא בעת השימוש.

**אזהרה:** השתמש במנשא רק בעמידה או הליכה.

**אזהרה:** לפני השימוש יש להרחיק את אריזות הניילון מהישג ידם של ילדכם על מנת למנוע חנק.

**אזהרה:** יש להשתמש ברצועות הבטיחות ע"פ ההנחיות במדריך.

**אזהרה:** תינוקות פגים, תינוקות עם בעיות נשימה ותינוקות מתחת לגיל ארבעה חודשים נמצאים בסיכון הגדול ביותר לחנק.

**אזהרה:** אין להשאיר את המנשא במקומות גבוהים (כגון שולחן, כסא וכו').

**אזהרה:** בעת נשיאת ילד במנשא על הנושא לשים לב במקרים הבאים: (א) שיווי המשקל של הנושא עלול להיות מושפע עקב תזוזות של הילד. (ב) המנשא אינו מיועד לשימוש בעת פעילות ספורטיבית. (ג) יש להיזהר במיוחד בעת

התכופפות קדימה, השענות לצדדים או במצב של כריעה מטה.

**אזהרה:** החזק את תינוקך בבטחה בעת ביצוע פעולות אלה.

**אזהרה:** לתינוקות עם משקל לידה נמוך ותינוקות עם בעיות רפואיות יש להיוועץ עם רופא לפני השימוש במוצר.

**אזהרה:** יש להקפיד על מיקום נכון של התינוק במנשא כולל מיקום הרגליים.

**אזהרה:** בכדי למנוע פציעות חמורות כתוצאה מנפילה או החלקה החוצה מהמנשא, יש לשים לב לשימוש במערכת החגירה של התינוק במנשא.

**אזהרה:** לעולם אל תשתמש במנשא תוך כדי פעילויות כגון בישול וניקוי הכרוכים בקרבה למקור חום או חשיפה לכימיקלים.

**אזהרה:** לעולם אין להשתמש במנשא בזמן נהיגה או כנוסע ברכב מנועי.

**אזהרה:** לעולם אין להשתמש במנשא כדי להחזיק את תינוקך ברכב, במקום מושב בטיחות.

**אזהרה:** לפני כל שימוש יש לבדוק ולוודא תקינות אבזמים, רצועות הסקטושים, והרצועות שהם הדוקים ומאובטחים.

**אזהרה:** לפני כל שימוש יש לוודא תקינות התפרים ורצועות הבד, שאינם קרועים או פגומים.

**אזהרה:** הפסק להשתמש במנשא אם חלקים חסרים או פגומים.

**אזהרה:** אין להשתמש במנשא כאשר יש סכנה לחוסר איזון או פגיעה בניידות עקב פעילות גופנית, נמנום או מצבים רפואיים.

**אזהרת סכנת נפילה:** תינוקות יכולים ליפול דרך פתחי

הרגליים או מהמנשא. למניעת נפילה יש להחזיק את

התינוק קרוב אליך עד שכל האבזמים מהודקים

ומאובטחים. יש לוודא כי הזרועות והרגליים עוברים

בפתחים המיועדים.

יש להתאים ולהדק את פתחי הרגליים לרגלי התינוק.  
לפני השימוש יש לוודא כי כל האבזמים, רצועות וצמדנים  
מהודקים ומאובטחים.

יש לשים לב במיוחד בהליכה או במצב הישענות.  
אין להתכופף דרך המותנים אלא דרך הברכיים.

**אזהרת סכנת חנק:** תינוקות מתחת לגיל 4 חודשים

עלולים להיחנק במנשא זה אם הפנים נלחצות חזק  
לגופך. יש לוודא שפני התינוק לא חסומות, שגוף התינוק  
לא הדוק מדי לגופך. יש לאפשר לראש התינוק לנוע  
בחופשיות. אין לשכב או לישון עם התינוק במנשא  
מחובר לגופך.

**אזהרה:** אין להשתמש במנשא זה לנשיאת תינוק על גב המבוגר.

**אזהרה:** אין לחבר למנשא חלקים שלא סופקו או שאושרו על ידי  
היצרן.

**אזהרה:** יש להניח את התינוק במנשא בעת ישיבה.

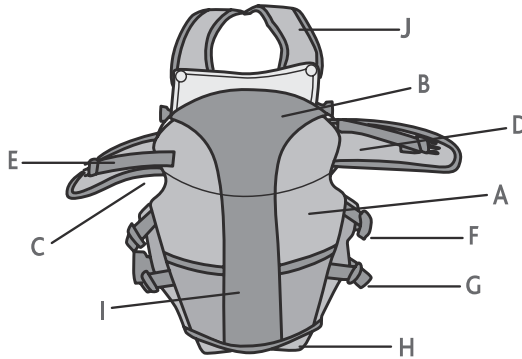
**אזהרה:** התקן תמיד את המנשא כראוי על הכתפיים שלך לפני  
הושבת התינוק בו.

**אזהרה:** אין להשאיר את התינוק במנשא שהוא לא מונח על גופך.

מנשא זה מתאים לתקן האמריקאי - ASTM F 2236-16a 20/04/2020

## חלקי המנשא:

בדוק שיש לך את כל החלקים לפני השימוש במוצר. אם חסרים חלקים, התקשר לשירות לקוחות.

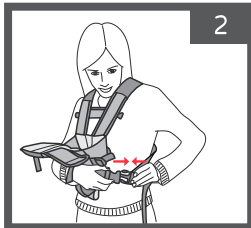


- |  |                           |
|--|---------------------------|
| A. גוף המנשא                               | F. אבזם כיוון מותניים     |
| B. משענת ראש                               | G. אבזם כיוון מפתח רגליים |
| C. מפתח ידיים (לנשיאת התינוק פנים אל פנים) | H. מושב                   |
| D. רצועת הידוק מרופדת                      | I. כיס חיבוק              |
| E. אבזם פתיחה/סגירה                        | J. רצועות כתפיים          |

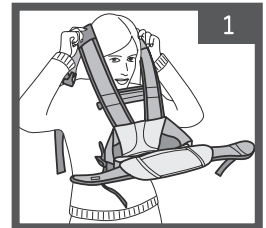
## השימוש במנשא לתינוק:

**אזהרה:** חובה להשתמש במצב מול פנים כל עוד התינוק אינו יכול להחזיק את הראש זקוף.

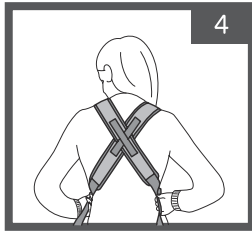
**אזהרה:** יש להניח את המנשא על כתפיך לפני הושבת את התינוק בתוכו.  
**אזהרה:** לפני השימוש, יש להרחיק את כל האריזות וחלקי הפלסטיק מהישג ידם של תינוקות וילדים.



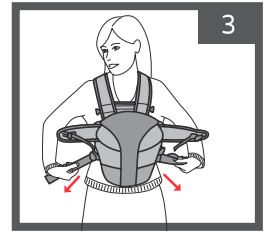
הדק את רצועות הכתפיים באמצעות האבזמים המתאימים. יש לבדוק שהאבזמים מהודקים בצורה נכונה.



הנה את מנשא התינוק על הכתפיים על ידי החלקת ראשך דרך רצועות הכתפיים.

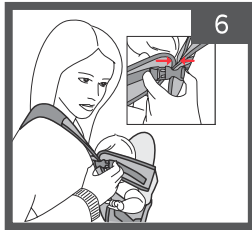


על רצועות הכתפיים להיות ממקומות  
הצלבה, מעט מתחת לשכמות, על מנת  
להעניק נוחות מירבית במהלך הנשיאה.

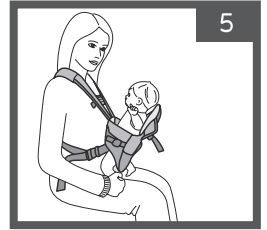


כוון את רמת ההידוק של רצועות הצד.  
החזק את הקצוות של שתי הרצועות  
הצדדיות ומשוך אותן עד שהן צמודות.

**אזהרה:** מומלץ להניח את התינוק במנשא בזמן ישיבה.  
**אזהרה:** החזק את תינוקך בבטחה בעת ביצוע פעולה זו. יש לוודא כי  
רגלי התינוק ממוקמות נכון, בפישוק במושב המנשא.

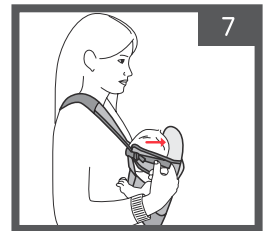


הדק את הרצועה המרופדת דרך  
האבזמים הממוקמים בקצות הרצועה  
המרופדת. יש לבדוק שהאבזמים  
מהודקים כהלכה.



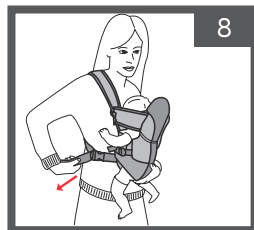
**פנים כלפי פנים:**  
מקם את התינוק עם הפנים אליך בתוך  
המנשא.

התאם את אורך הרצועות של הרצועה המרופדת ורצועות הכיוון  
בצידי המנשא, המבטיחים שהתינוק יושב במצב נוח ובטוח. כמו כן,  
יש צורך להתאים את רוחב מפתחי המותניים והרגליים של התינוק.  
יש לוודא כי המנשא לא רחב מדי ולא הדוק מדי, ושהוא מתאים לגוף  
התינוק בצורה נכונה.  
(ראה סעיף 16 - כיצד להתאים את רוחב מפתח המותניים; וסעיף  
17 - כיצד להתאים את רוחב מפתחי הרגליים.)



**אזהרה:** החזק את תינוקך בבטחה בזמן הנחתו במנשא. יש לוודא כי  
רגליו של התינוק ממוקמות בצורה נכונה, כשהן ממושקות  
במושב. יש לוודא שיש מספיק מרחב נשימה מסביב לפניו של  
התינוק על מנת לספק זרימת אוויר איכותית.

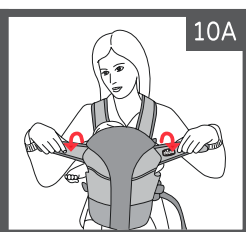
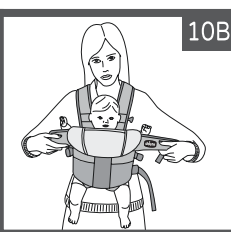
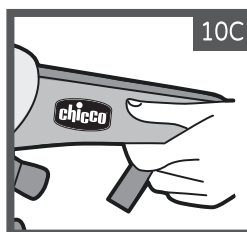
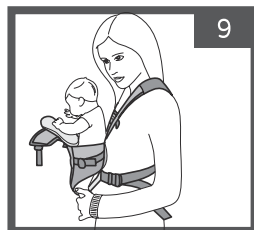
בעודך תומך בתינוק בתחתית המנשא, ביד השנייה התאם את אורך הרצועות הצד, אחת בכל פעם, עד שהתינוק ימוקם צמוד לחלק העליון של החזה שלך, כך שתבטיח נוחות מקסימלית עבורך ובטיחות מירבית לתינוק.



**אזהרה:** יש לשאת את התינוק פנים אל פנים עד אשר הוא מסוגל לשמור על ראשו ישר וכתפיו במצב זקוף (בערך עד גיל 4 חודשים).

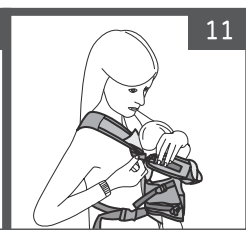
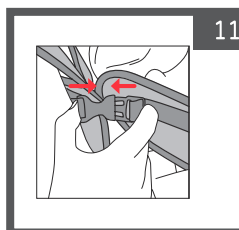
**פנים כלפי חוץ:**

הנח את התינוק בתוך המנשא כאשר פניו פונות כלפי חוץ.



הפוך את הרצועה המרופדת בזווית  $180^\circ$  מעלות וקפל את החלק העליון של מנשא התינוק כלפי מטה. הרצועה ממוקמת נכון, כאשר הלוגו של Chicco הוא פונה החוצה.

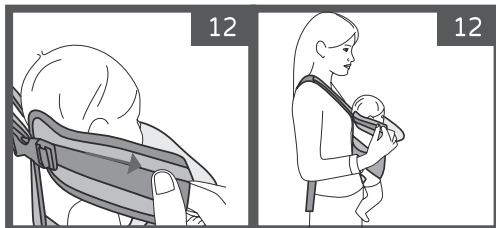
הדק את הרצועה המרופדת למנשא התינוק באמצעות האבזמים הממוקמים בקצות הרצועה המרופדת. בדוק שהאבזמים מהודקים ומאובטחים במקומם.



**אזהרה:** יש לוודא שפני התינוק לא חסומות ושיש מספיק מרחב נשימה מסביב לפניו של התינוק על מנת לספק זרימת אוויר איכותית.

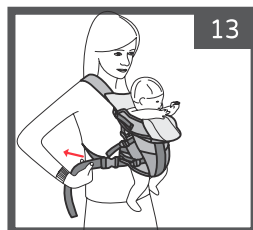


התאם את אורך הרצועה המרופדת על מנת להבטיח שהתינוק יושב במנח נוח ובטוח. יש לוודא כי המנשא לא רחב מדי ולא הדוק מדי, ושהוא מתאים לגוף התינוק בצורה נכונה.



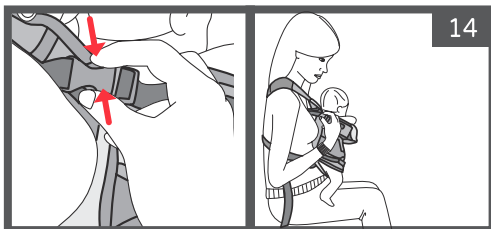
יש צורך גם להתאים את רוחב מפתח המותניים ומפתח הרגליים של התינוק (ראה סעיף 16 - כיצד להתאים את רוחב מפתח המותניים; וסעיף 17 - כיצד להתאים את רוחב מפתחי הרגליים).

בעודך תומך בתינוק בתחתית המנשא, ביד השנייה התאם את אורך רצועות הכתפיים, אחת בכל פעם, עד שהתינוק ממוקם צמוד לחלק העליון של גופך, ומבטיח נוחות מירבית עבורך ובטיחות מירבית לתינוק.

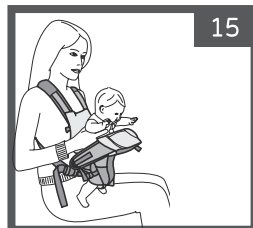


## אזהרה: מומלץ להוציא את הילד מהמנשא בעת ישיבה.

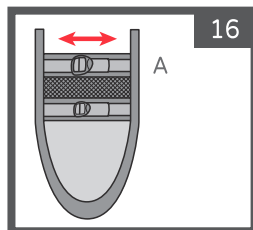
החזק את התינוק בבטחה ושחרר את האבזמים הממוקמים משני צידי הרצועה המרופדת.



הוצא את התינוק מהמנשא.

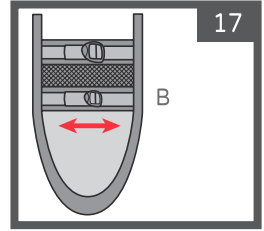


**התאמת רוחב מפתח מותניים:**  
 הרצועות להתאמת רוחב מפתח המותניים ממוקמת משני צידי המנשא. ניתן להתאים את הגודל הפנימי של המנשא בהתאם לגודל גוף התינוק ובכך להעניק בטיחות מירבית. ניתן להתאים את רוחב המפתח על ידי משיכת אבזמים A (כמתואר באיור).

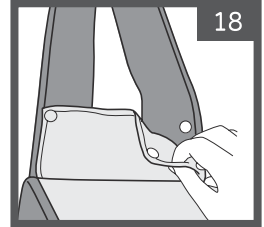


### התאמת רוחב מפתח הרגליים:

הרצועות להתאמת רוחב מפתח הרגליים ממוקמת משני צידי המנשא. ניתן להתאים את רוחב המפתח באופן עצמאי בהתאם לגדילת התינוק ובכך להעניק בטיחות מירבית. יש להתאים את מפתח הרגליים לגודל המינימלי האפשרי, ולוודא כי אינו צמוד מדי או לא נוח לתינוק. ניתן להתאים את רוחב המפתח על ידי משיכת אבזמים B (כמתואר באיור).

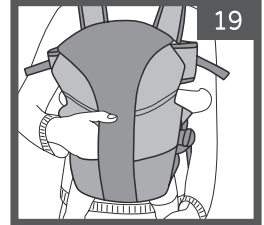


חבר את הסינר בתוך המנשא באמצעות הכפתורים המתאימים.



## אזהרה: כיס החיבוק עוצב כדי להציע תמיכה טובה יותר לתינוק. אין להשתמש בכיס לאחסון חפצים.

כיסא החיבוק נועד לתמוך בתינוק ביתר קלות ולהבטיח שהוא נמצא במגע קרוב עם המבוגר הנושא אותו.



### ניקוי ותחזוקה:

יש לבדוק באופן קבוע את התפרים של המנשא כדי לוודא שהם לא שחוקים או פגומים ושלא חסר שום חלק. במידה וחלק כלשהו שחוק או חסר, אין להשתמש במוצר!

#### ניקוי המנשא:

יש לנקות בעזרת מטלית לחה, מים חמימים וסבון עדין, או שטיפה ביד באמצעות מים חמימים וסבון עדין ולהניח לו להתייבש באוויר הפתוח. לאחר כל שטיפה יש לבדוק את חלקי המנשא שאינם שחוקים או פגומים.

#### ניקוי הסינר:

כביסה במכונה בתוכנית עדינה. מייבש כביסה בחום נמוך. אין להשתמש באקונומיקה.



